



Организация по Безопасности и Сотрудничеству в Европе

**Координатор экономической
и экологической деятельности ОБСЕ**

Вена, 27 октября 2005 года

Кому: Всем делегациям ОБСЕ
Партнерам по Сотрудничеству
Средиземноморским Партнерам по Сотрудничеству

Тема: Предварительная Аннотированная Повестка дня и логистические поправки – Первая Подготовительная Конференция к Четырнадцатому Экономическому Форуму ОБСЕ

Настоящим прилагается Предварительная Аннотированная Повестка Дня Первой Подготовительной Конференции к Четырнадцатому Экономическому Форуму ОБСЕ «Роль транспорта в расширении регионального экономического сотрудничества и укреплении стабильности», Душанбе, Таджикистан, 7-8 ноября 2005 года и логистические поправки (выезд в полевые офисы, важная информация о поездках, последние расписания рейсов/Таджикские Авиалинии, регистрационный бланк)



Организация по Безопасности и Сотрудничеству в Европе

Офис Координатора экономической
и экологической деятельности ОБСЕ

Вена, 27 октября 2005 года

Первая Подготовительная Конференция к Четырнадцатому Экономическому Форуму ОБСЕ “Роль транспорта в расширении регионального экономического сотрудничества и укреплении стабильности” Душанбе, Таджикистан, 7-8 ноября 2005 года

Место проведения Конференции:
Государственный Комплекс «Кохи Вахдат»
Проспект Рудаки 107, Душанбе

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ*

Воскресенье, 6 ноября 2005 года

17.00 - 19.00 **Регистрация** на месте проведения конференции в
Государственном Комплексе «Кохи Вахдат»

Понедельник, 7 ноября 2005 года

08.00 – 09.00 **Регистрация** на месте проведения конференции в
Государственном Комплексе «Кохи Вахдат»

09.00 - 10.00 **Открытие** (свободный вход для Прессы)

Приветственные выступления:

- **Е.П. Окила Окилова**, Премьер-Министра Республики Таджикистан
- **Е.П. Хакима Солиева**, Министра Экономики и Торговли Республики Таджикистан
- **Е.П. Абдурахима Ашурова**, Министра Транспорта Республики Таджикистан
- **Посла Андрея Бенедеджич**, Посла Словении в Российской Федерации, представителя Председательства ОБСЕ
- **Г-на Франка Гиркенс**, Главы Отдела Председательства ОБСЕ, Министра Иностранных Дел Бельгии, Бельгийское Председательство ОБСЕ в 2006 году
- **Посла Алена Куанон**, Главы Центра ОБСЕ в Душанбе
- **Бернара Сной**, Координатора Экономической и Экологической Деятельности ОБСЕ

10.00 – 10.30 Кофе-брейк

10.30 - 11.30 **Пленарное заседание I – роль транспорта в региональном
экономическом сотрудничестве и стабильности**

Презентации:

- **Г-н Фредерик Старр**, Председатель Центральноазиатско-Кавказского Института, Университет Джонса Хопкинса: *историческая роль Шелкового Пути*
- **Г-н Роберт Новак**, Отдел Экономического Анализа Экономической Комиссии ООН по Европе (UNECE): *влияние транспортных связей на торговлю, инвестиции и экономическую интеграцию в пространстве ОБСЕ и с ее Средиземноморскими и Азиатскими Партнерами по Сотрудничеству.*

Обсуждение

11.30 – 13.00 **Пленарное заседание II– Рассмотрение существующих инициатив по сотрудничеству в области транспорта и достигнутого прогресса – примеры эффективной стратегии и практики.**

Презентации:

- **Г-н Пол Хансен**, Советник по Экономическим Вопросам Транспортного Отдела Экономической Комиссии ООН по Европе (UNECE): *работа UNECE в области транспорта*
- **Г-н Дирк Шубел**, Администратор Отдела по Международным Отношениям, Генерального Правления по Энергетике и Транспорту Европейской Комиссии: *двухстороннее и многостороннее сотрудничество в транспортном секторе между Европейским Союзом и государствами-участниками ОБСЕ*
- **Г-н Гумар Касимов**, Советник и Заместитель Главы Отдела Развития Инфраструктур, Евразийское Экономическое Сообщество: *работа Евразийского Экономического Сообщества по поддержке регионального сотрудничества в сфере транспорта*

Обсуждение

13.00 - 14.30 Перерыв на обед

14.30 - 16.00 **Групповое обсуждение I – Оптимизация транспортных связей между Европой и Азией в поддержку стабильности и безопасности регионального экономического развития**

Участники группового обсуждения:

- Эксперт по Транс-Сибирской Железнодорожной Магистрالي (**подлежит уточнению**)
- **Г-н Карл Нелс**, Координатор TRACECA по Центральной Азии и **г-жа Юлия Усатова**, Эксперт по международным связям и связям с общественностью, Постоянный Секретариат Межправительственной Комиссии TRACECA
- **Г-жа Ирина Душина**, Старший Советник, Юридический Отдел Министерства Транспорта Российской Федерации
- **Г-н Энтони Пиарс**, Генеральный Директор офисов Международной Дорожной Федерации в Женеве/Брюсселе,
- **Г-н Люк Алиадьер**, Исполнительный Директор Международного Союза Железнодорожных Путей (**подлежит подтверждению**)

Обсуждение

16.00 - 16.30 Кофе-брейк

16.30 - 18.00 **Групповое обсуждение II - Транспортные вопросы на субрегиональном, национальном и местном уровнях: вопросы стратегического планирования, в том числе в области экологической устойчивости**

Участники группового обсуждения:

- **Г-н Айбек Акбаров**, Первый Заместитель Губернатора Джалалабадской Области, Кыргызстан
- **Г-н Боймамад Алибахшов**, Руководитель НПО «Милал Интер», Хорог, Бадахшанская область, Таджикистан
- **Г-н Менсур Ходжич**, Старший ассоциированный эксперт, Отдел Транспортной инфраструктуры – отдел разработки и выполнения проектов, Министерство Связи и Транспорта, Босния и Герцеговина
- **Г-н Джалил Бузруков**, Советник Председателя Государственного Комитета по Охране Окружающей Среды и Лесного Хозяйства, Таджикистан
- **Г-н Фарман Сафаров**, Заместитель Начальника Отдела Транспортной Политики, Азербайджан

Обсуждение

19.00 **Прием по приглашению Министерства Иностранных Дел Республики Таджикистан – Чайхана Рохат**

Вторник, 8 ноября 2005 года

09.00 - 11.00 **Групповое обсуждение III – рассмотрение нефизических барьеров для транспорта. Значение эффективного руководства как необходимого условия для безопасной и эффективной торговли и транспорта**

Участники группового обсуждения:

- **Г-жа Моту Кониши**, Руководитель Отдела инфраструктуры и Энергетики для Европы и Центральной Азии Всемирного Банка: *Работа Всемирного Банка в области содействия торговле и транспорту в Центральной Азии*
- **Г-н Пол Хансен**, Советник по Экономическим Вопросам, Управление Содействия Пересечению Границы, Транспортное Подразделение Экономической Комиссии ООН для Европы (UNECE): *Роль Конвенции TIR и других конвенций UNECE в содействии пересечению границ.*
- **Давид Нармания**, Заместитель Председателя Правления, Ассоциация Молодых Экономистов (АМЭ) Грузии: *нефизические пограничные барьеры, другие препятствия и планируемые реформы*
- **Г-н Бахтияр Мамаджанов**, Ассоциация Юридических Лиц и Частных Предпринимателей, Кыргызстан

Реакция заинтересованных сторон:

- Правительств региона
- Таможенного руководства
- Ассоциаций малого и среднего предпринимательства (МСП)
- Транспортных операторов (напр. Ассоциаций водителей грузовиков (дальнобойщиков))

- Иностранных инвесторов

Обсуждение

11.00 - 11.30 Кофе-брейк

11:30 - 13.00 **Групповое обсуждение III – транспортные вопросы в странах, не имеющих выхода к морю: как региональное сотрудничество может сократить затраты, связанные с отсутствием выхода к морю и внести вклад в укрепление стабильности:**

- Представитель Г-на Сандагдорж Эрденбилег, Первый Советник, Офис Верховного Представителя по Слаборазвитым Странам, Развивающимся Странам не имеющим выхода к морю и Островным Развивающимся Государствам: Алматинская Декларация и Алматинская Программа Действий
- Представители стран региона

Обсуждение

13.00 - 14.30 Перерыв на обед

14.30 - 16.30 **Пленарное заседание IV – Роль международных финансовых институтов и двухсторонних доноров в поддержке развития транспорта**

Презентации:

- **Г-жа Моту Кониши**, Руководитель Отдела инфраструктуры и Энергетики для Европы и Центральной Азии Всемирного Банка: поддержка Всемирного Банка развития транспорта в Центральной Азии, в том числе презентация отчета Всемирного Банка о либерализации авиационного сектора
- **Г-н Тарик Анвар**, Заместитель Директора Миссии Азиатского Банка по Развитию в Таджикистане, Центральноазиатское Региональное Экономическое Сотрудничество (CAREC) и другая деятельность АБР в Центральной Азии **(подлежит подтверждению)**
- **Г-жа Альма Исабаева**, Советник по Финансовым Операциям, Региональный Офис Исламского Банка по Развитию: Деятельность ИБР в сфере транспорта и регионального сотрудничества в Центральной Азии.
- Презентация представителя Европейского Банка Реконструкции и Развития **(подлежит уточнению)**

Обсуждение

16.30 - 17.00 Кофе-брейк

17.00 - 18.00 **Заключительное заседание – Роль ОБСЕ в содействии совершенствованию транспортной политики, направленной на региональное экономическое сотрудничество, стабильность и прогресс.**

19.00 **Прием по приглашению Координатора Экономической и Экологической Деятельности ОБСЕ**

Среда, 9 ноября 2005 года

08.00 **Выезд с ознакомительным визитом в Хуросон и Курган-Тюбе
(по желанию) – посещение мест осуществления проектов ОБСЕ**

17.30 **Прибытие в Душанбе** (предполагаемое время)

(Подробная информация о программе Визита в полевые представительства будет предоставлена в ближайшее время)



Организация по Безопасности и Сотрудничеству в Европе

Офис Координатора экономической и экологической деятельности ОБСЕ

Вена, 27 октября 2005 года

Первая Подготовительная Конференция к Четырнадцатому Экономическому Форуму ОБСЕ

“Роль транспорта в расширении регионального экономического сотрудничества и укреплении стабильности”

ВИЗИТ В ПОЛЕВЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА

Душанбе, Таджикистан, 09 ноября 2005 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

(Подробная информация о программе Визита в полевые представительства будет предоставлена в ближайшее время)

- | | |
|---------------|--|
| 8.00 | Выезд в Хуросон (по дороге в Курган-Тюбе) |
| 9.00 – 10.30 | Женский Ресурсный Центр «Маърифат»
Проект по генерированию доходов в Хуросонском районе – НПО «Маърифат»
Доступ населения к информации, Информационные доски |
| 10.30 – 11.00 | Проект ОБСЕ - АСТЕД по развитию общины в кишлаке Чорбог |
| 11.00 | Отъезд в Курган-Тюбе |
| 11.30 - 13.30 | Проект по оказанию консультативных услуг дехканским хозяйствам
Два достижения присутствия ОБСЕ: газета «Бомдод» и Телевизионный Канал «Кургонтеппа»
Женский Ресурсный Центр
Пекарня в Бохгаре |
| 13.30 – 14.30 | Обед |
| 14.30 - 16.00 | Презентация выполнения экологического проекта |
| 16:00 | Отъезд в Душанбе |
| 17:00 – 17:30 | Посещение Информационного Центра для трудовых мигрантов в Душанбе |

Регистрация на выезд в полевые представительства

Благодарим за высылку данного регистрационного бланка г-же Мухаббат Камаровой, Центр ОБСЕ в Душанбе: email: Muhabbat.Kamarova@osce.org, Факс: (+ 992 372) 24 91 59 или (+ 992 372) 51 01 37)

Имя: _____

Фамилия: _____

Организация: _____

В случае Вашего отбытия из Душанбе 9 ноября 2005 года в полдень или вечером, пожалуйста укажите время и номер рейса: _____

ИНФОРМАЦИЯ О ПОЕЗДКЕ

ВАЖНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

Всем офисам Таджикских Авиалиний их руководством в Душанбе было отдано распоряжение выдать и «гарантировать» билеты для участников Конференции ОБСЕ

ПОЖАЛУЙСТА, ДОБАВЬТЕ это КЛЮЧЕВОЕ СЛОВО:

«УЧАСТНИК КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ В ДУШАНБЕ», ПРИ ЗАКАЗЕ БИЛЕТА НА РЕЙС ТАДЖИКСКИХ АВИАЛИНИЙ В ДУШАНБЕ И ОБРАТНО»

В случае крайней необходимости обращайтесь, пожалуйста:

Контактные детали Таджик Эйр в Москве:

Г-н Рахмонов Махмадусуф Азимович

Генеральный представитель Таджик Эйр в Москве

Тел. в Москве: 7715230.

Контактные детали Таджик Эйр в Мюнхене:

Г-н Ишанкулов Фируз Фарходович.

Телефон: +49 35772516

Ниезов Шерали. Телефон: 28145478

Факс: 97594216

СПАСИБО ЗА НАПРАВЛЕНИЕ РЕГИСТРАЦИОННОЙ ФОРМЫ НА КОНФЕРЕНЦИЮ (форма прилагается)

РАСПИСАНИЕ

Душанбе

Действительно на 15 октября 2005 года

Ул. Ахмади Дониш 1, Душанбе, 734003, Таджикистан
 Телефон: 9921-372-252543 ФАКС 218155 Email : cat-dushanbe@mkfnet.com
 Web: www.cat-dushanbe.tj

734003 Душанбе, Таджикистан, Ул. Ахмади Дониш 1 Тел: (3772) 218155, Факс: 252543
cat-dushanbe@mkfnet.com
 050003 Алматинский Аэропорт, Гостиница Аксункар, комната 114. Тел.: 007 (3272) 572230, 573 264 (24 hours) cat-airport@alarnet.com
 418440 Аксай, KazBurGaz Bldg., кабинет 6., 1й этаж. Тел.: Промышленная зона (31133) 93168. cat-aksai@alarnet.com
 466200 Актау, Гостиница Актау, Западное крыло. Тел.: (3292) 517504, 515185, Факс: (3292)514719 cat-aktau@alarnet.com
 463000 Актобе, 84, Проспект Абилхайрхан., Кабинет 36. Тел.: (3132) 523840, 523841, 514227 cat-aktobe@alarnet.com
 010000 Астана, Республиканский Пр. 30 Тел.: (3172) 327844, 333982, Факс: (3172) 324538 cat-astana@alarnet.com
 465000 Атирау, Проспект Азаттык. Тел.: (3122) 354075/6/7, Факс: 354077 cat-atyrau@alarnet.com
 470061 Караганда, Ул. Бухар-Жирау, Кабинет 29 Тел.: (3212) 412826, 423606, 8333-2438970
cat-karaganda@alarnet.com
 492024 Оскемен, Ул. Ауезов 4-48, Тел.: (3232) 252850 cat-oskemen@alarnet.com
 486050 Шимкент, Ул. Гани Ильяева 18/217, Тел.: (3252) 211436 cat-chimkent@alarnet.com

Торговый агент:

АЭРОФЛОТ, ЭЙР АСТАНА, АСИАНА, АТЫРАЙ АУЭ ЖОЛИ, АВСТРИЙСКИЕ АВИАЛИНИИ, АЗАЛ, БРИТИШ ЭЙРВЕЗ, КАТАЙ ПАСИФИК, ЧАЙНА КСИНДЖИЯНЬ ЭЙРЛАЙНЗ, ДЕЛЬТА ЭЙРЛАЙНЗ, ЭАК, ЭМИРАТЫ, ИМЭЙР, ИРАН ЭЙР, КАЛИНИНГРАД ЭЙР, КЛМ, КРАЗЭЙР, ЛЮФТГАНЗА, ОРЕНБУРГ ЭЙРЛАЙНЗ, ПУЛКОВО, СКАТ, САЯХАТ, СВИСС ИНТЕРНЭШНЛ, ТРАНСАЭРО, ТЭРКИШ ЭЙРЛАЙНЗ, ТУРКМЕНИСТАН ЭЙРЛАЙНЗ, ТУРПАР АВИА, УЗБЕКИСТАН ЭЙРЛАЙНЗ.

ВНУТРЕННИЕ РЕЙСЫ

Из Душанбе				Город	В Душанбе				Самолет
Дни	Вылет	Прилет	Рейс;		Дни	Вылет	Прилет	Рейс;	
1 2 3 4 5 6 7	09.30	10.30	TJK 9111	Худжанд	1 2 3 4 5 6 7	11.30	12.30	TJK 9112	YAK40
1 2 3 4 5 6 7	18.00	19.00	LBD 61	Худжанд	1 2 3 4 5 6 7	07.00	08.00	LBD 62	AN 24
1 2 3 4 5 6 7	13.00	13.40	LBD 9005	Худжанд	1 2 3 4 5 6 7	10.00	10.40	LBD 9006	YAK40
1 2 3 4 5 6 7	20.45	21.30	LBD 63	Худжанд	1 2 3 4 5 6 7	17.15	18.15	LBD 64	AN 24
1 2 3 4 5 6	09.00	10.00	7J 133	Хорог	1 2 3 4 5 6	10.30	11.30	7J 134	YAK40
1 3 5 6	13.10	13.40	7J 205	Ховалинг	1 3 5 6	14.10	14.40	7J 206	AN28
2 4 7	14.40	15.25	7J 193	Джиргиталь	2 4 7	15.55	16.40	7J 194	AN28
1 3 5 6	14.40	15.10	7J 33	Куляб	1 3 5 6	15.40	16.10	7J 34	AN28
1 3 5 6	15.10	15.40	7J 165	Гарм	1 3 5 6	16.10	16.40	7J 166	AN28
6	08.30	10.05	7J 131	Ишканим	6	10.35	12.10	7J 132	AN28
1 2 3 4 5 6 7	09.30	10.00	7J 145	Айни	1 2 3 4 5 6 7	10.30	11.00	7J 146	AN28

РЕЙСЫ ВНУТРИ СНГ

Из Душанбе	Город	В Душанбе	Самолет
------------	-------	-----------	---------

Дни	Вылет	Прилет	Рейс;		Дни	Вылет	Прилет	Рейс;	
2 4 7	12.00	14.30	7J 4797	Алматы	2 4 7	16.20	16.50	7J 4798	TU 134
3	10.30	11.45	7J 4849	Бишкек	3	13.00	14.20	7J 4850	YAK 40
7	7.00	8.45	7J 4849	Бишкек	7	10.00	11.50	7J 4850	YAK 40
1 3 4 6 7	9.00	11.25	7J 631	Москва DMD	1 2 3 4 5 6 7	13.35	19.35	7J 632	TU 154
1 3 4 6 7	21.00	23.25	7J 629	Москва DMD	1 2 3 4 5 6 7	00.20	07.20	7J 628	TU 154
	03.50	07.55	PL 876	Санкт-Петербург	4	20.10	01.55	PL 875	TU 154
6	00.10	03.05	U9 548	Казань	5	17.35	22.30	U9 547	YAK 40
1 4	23.40	02.55	E5 864	Самара	1 4	18.35	22.00	E5 863	TU 154
	20.20	23.30	7J 4817	Самара	6	01.30	04.30	7J 4818	TU 154
	06.30	13.30	7J 4801	Екатеринбург	2	18.40	20.40	7J 4802	TU 154
1	03.50	07.00	U6 2954	Екатеринбург	7	23.15	02.10	U6 2953	TU 154
1	02.00	05.30	R2 5906	Оренбург	7	22.40	00.10	R2 5905	TU 154
4	01.10	04.40	R2 5906	Оренбург	3	22.10	23.30	R2 5905	TU 154
4	21.50	00.10	7J 113	Урумчи		04.00	06.30	7J 114	TU 154
1	23.00	04.00	7J 4863	Новосибирск	2	06.00	07.10	7J 4864	TU 154
4	03.10	07.40	P9 390	Пермь	3	22.40	01.10	P9 299	TU 134
	23.30	06.00	7b 668	Красноярск	2	21.20	22.10	7b 667	TU 134
3	03.00	07.50	V2 322	Челябинск	2	00.05	02.00	V2 321	TU 134

МЕЖДУНАРОДНЫЕ РЕЙСЫ

Из Душанбе				Город	В Душанбе				Aircraft
Дни	Вылет	Прилет	Рейс;		Дни	Вылет	Прилет	Рейс;	
2	10.45	12.45	7J 123	Стамбул	2	14.45	21.45	7J 124	TU 154
6	07.30	09.40	7J 121	Мюнхен	6	12.30	21.45	7J 122	TU 154
6	10.00	10.50	7J 115	Тегеран	6	12.30	16.40	7J 116	TU 154
3	22.05	01.30	7J 111	Дели	5	03.30	06.50	7J 112	TU 154
	20.00	22.10	7J 105	Шарджа	3	01.10	05.10	7J 106	TU 154
	21.00	23.40	EP6892	Мешхед	2	18.30	20.00	EP6891	F100
6	10.25	12.00	FG604	Кабул	6	07.45	09.15	FG603	BO757

SAT предлагает билеты для всех авиалиний, международных и местных, бронирование гостиниц и туры в любую страну, а также помощь в получении визы и местных пропусков.

Часы работы. С понедельника по пятницу 09.00 - 18.00, Суббота 09.00 - 13.00

1 = понедельник, 2 = вторник, 3 = среда, 4 = четверг, 5 = пятница, 6 = суббота, 7 = воскресенье

Аббревиатуры авиалиний.

FG	Ariana air	IR	Iran Air
EP	Asseman air	U9	Kazan
U6	ural	Ibd	Khudjand
QH	altyn	R8	KIRGIZ AIR



Организация по Безопасности и Сотрудничеству в Европе
Секретариат

Вена, 26 сентября 2005 года

Подготовительная Конференция к 14^{му} Экономическому Форуму ОБСЕ
“Роль транспорта в расширении регионального экономического
сотрудничества и укреплении стабильности”
Душанбе, 7-8 ноября 2005 года

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ БЛАНК

Пожалуйста верните Регистрационный бланк (крайний срок: 21 октября 2005 года)
г-же Андреа Гредлер в Секретариат ОБСЕ: Факс: +43 1 514 36 6251; Тел: +43 1 514 36
575; E-Mail: andrea.gredler@osce.org

Государство/Делегация/Организация:		
«Организация Делегация»		
Звание (Посол, Г-н, Г-жа, Д-р)	Имя	Фамилия
Должность:		
Отдел:«Должность»		
Почтовый адрес:		
«Почтовый адрес»		
Телефон (с указанием кода страны)	Факс:	E-Mail:
Участник:	Название доклада:	
Докладчик:		
Информация о проезде:		
Дата приезда:	Самолетом: Дата прибытия:	Номер рейса:
Дата отъезда:	Самолетом: Дата отбытия:	Номер рейса:
Гостиница «Авесто»:		
Гостиница «Таджикистан»:		

ПАМЯТКА

- Место: Государственный Комплекс «Кохи Вахдат», Проспект Рудаки 106, Душанбе, Таджикистан, Тел: (+992 372) 21 20 24, 21 20 26, 21 07 36, Факс (+992 372) 21 11 20
- Информация о визах: Просьба к участникам самим принять меры по оформлению визы.
- Проезд: Просьба к участникам самим принять меры по проезду, который не будет оплачиваться ОБСЕ.

- **Проживание:** Просьба к участникам, выслать прилагаемый «бланк заказа номера в гостинице», как указано в **Приложении 3**.
- **Перевозка из аэропорта в гостиницу/место проведения конференции:** будет обеспечена бесплатно при условии получения информации о проезде